

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER. for SEIGNEURS MILLES-ILES

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME

Table with columns: NO., NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER. for SÉLECTS DU NORD

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns: BUT GOALS, BUT GOALS (1-5)

Table with columns: (LETTRES MOULÉES) DANIEL GAUTHIER, ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH, (PRINTED LETTERS) FRANCOIS MARCHAN, LUIGI DE FILIPPIS, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, CHRISTOPHER MARCHAND, ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH, BENOIT BOHEMIER, PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT, YANNICK MATHIEU, PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT, MARC BOHÉMIER

Table with columns: TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, 1re PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 3e PÉRIODE, SUPP. OVERTIME, MIN, L/S, B/G

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with column: 5

OFFICIELS / OFFICIALS (LETTRES MOULÉES)

Table with columns: JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER, SIMON HAMEL, JEAN-OLIVIER CHÉNIER, JONATHAN TALBOT, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE

Table with column: 6

FRANC JEU

Table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME